



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



Ploian: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

---

Ann C    21.04.2019 - 28.04.2019 - GRAN FESTA DE PASCA    n. 21

---

## Os seis ressorís con Gejú Crist

📖 St.Ap 10, 34a.37–43 | Col 3, 1–4 | 1 Cor 5, 6b–8 | Jan 20, 1–18

### Dal Vangele do San Jan:

<sup>1</sup>Le pröm dé dl'edema, da doman adora, é les ëres jüdes fora dala fossa cun anghënc parfomà ch'ares â arjigné. <sup>2</sup>Ares à odü che la pera ê brodorada demez dala fossa; <sup>3</sup>ares é jüdes ite, mo le corp de Gejú, le Signur, ne n'ares nia ciafè. <sup>4</sup>Tratan ch'ares ê dailò y ne savò nia co s'la tó, ti él gnü pomez dui ëi te guané lominusc. <sup>5</sup>Les ëres s'à spordü y ciarâ ia por tera. Mo i ëi ti à dit: Ciodî chirise pa le vi pro i moré? <sup>6</sup>Al n'é nia chilò, al é ressorì. Recordésse ci ch'al ves à dit canch'al ê ciàmò tla Galilea: <sup>7</sup>Le Fi dl Om mëss ti gnì surandè ai píciadus y gnì metü söla crusc y le terzo dé ressorì. <sup>8</sup>Dailò s'ares recordè de sües parores. <sup>9</sup>Y ares s'un é jüdes demez dala fossa derevers tla cité y ti à cuntè döt ai önesc y ai atri discepui. <sup>10</sup>Al ê Maria Magdalena, Ioana y Maria, la uma de Iaco; ince les atres ëres che ê laprò ti al cuntâ ai apostui. <sup>11</sup>Mo i apostui aratâ döt chësc mâ n fantinoz y ne ti cherdò nia. <sup>12</sup>Mo Pire é lovè sö y é saltè fora dala fossa. Al s'à cufé jö y ite, mo à mâ odü les pezes de lin. Spo él jü a cíasa plëgn de morvëia por ci che ê sozedü.



*I sun ressorì y i sun tres pro  
tè. Alleluia. Tö as metü sön mè  
tüa man. Alleluia. Tan bela  
che chësta conescënza é por  
mè. Alleluia*

📖 *Letöres dla Secunda domënia de Pasca - domënia blanca - domënia dla misericordia de Chelbeldio:*

**St.Ap 5, 12–16 | Rev 1, 9–11a.12–13.17–19 | Jan 20, 19–31**

**Edema liturgica dai 21.04. ai 28.04.2019**

2019	Ora	Mëssa
<p align="right"><b>21.04</b></p> <p><b>DOMENIA DE PASCA</b>  <b>PASQUA DI</b>  <b>RISSUREZIONE</b>  <b>OSTERSONNTAG</b></p>	<p align="center"><b>9.30</b>  <b>10.00</b>    <b>17.00</b></p>	<p><i>Corona</i>  <b>Gran Messa solena por la comunité</b>  <i>y benedisciun dl signé (i sorvidus se conforta a val ü o Euro – diic te sacherstüa dô Messa!)</i>    <i>s. Messa</i> a onur de s. Antone</p>
<p><b>LÖNESC</b>      <b>22.04</b>  de Pasca</p>	<p align="center"><b>9.30</b>  <b>10.00</b></p>	<p><i>Corona</i>  <b>Gran Messa</b>  + Tarejia Ferdigg  + Paul Prousch  + Franco Milone  + Loise Castlunger</p>
<p><b>MERTESC</b>      <b>23.04</b>  dl'Otava de Pasca</p>		
<p><b>MERCUI</b>      <b>24.04</b>  dl'Otava de Pasca</p>	<p align="center"><b>7.30</b></p>	<p><b>s. Messa</b>  + Florian Plazza  ++ fam. Pepi Deiacó</p>
<p><b>JÖBIA</b>      <b>25.04</b>  dl'Otava de Pasca</p>		
<p><b>VENDRES</b>      <b>26.04</b>  dl'Otava de Pasca</p>	<p align="center"><b>7.30</b></p>	<p><b>s. Messa</b>  + siur Heinrich Videsott</p>
<p><b>SABEDA</b>      <b>27.04</b>  dl'Otava de Pasca</p>	<p align="center"><b>18.00</b></p>	<p><b>s. Messa prefestia</b>  aniversar + Clara Paratscha  ++ Prada</p>
<p><b>2ª DOMENIA</b>      <b>28.04</b>  <b>DE PASCA</b>  Domënia dla  <b>misericordia</b>  Domënia blancia  <i>(indulgënza plenaria)</i></p>	<p align="center"><b>9.30</b>  <b>10.00</b></p>	<p><i>Corona</i>  <b>Gran Mëssa por la comunité</b>  a onur de s. Maria  aniversar + Pire Devall  aniversar Tio Winkler</p>



## Informaziuns y terminns

Le **Cor Flat Caps da Balsan y le Cor de dljia da S. Cristina** cun orchestra inviëia a so concert, incö Pasca (21/04), dales 20.00, tla dljia de S. Cristina cun musighes scandinaves, danter l'ater "Missa popularis" de Marten Jansson

La **Uniun dles Patrones** da S. Martin organisëia in mercui, ai 08 de mà 2019 dales 20:00 tl salf di stödafüch da S. Martin en **referat** cun l Biogärtner Alexander Huber da Tluses sura l tema: "Wie gelingt mir ein guter Start ins neue Gartenjahr? Tipps und Tricks vom Biogärtner für einen gesunden, erntereichen und schönen Garten". Dô le referat saral na **baratada de ciüf**, pelzes y somënzes.

La **SEA** (Sorvisc Energia y Ambiënt) tëgn la **reuniun generala** l'ater lönesc ai 29 d'aurí, dales 19.30, tl salf dl Istitut Ladin a San Martin.

En Lönesc de Pasca inviëia la **Uniun Ladins Val Badia** ala **Matinée Culturala**: dales 11.00 inant dan l'Istitut Ladin. Le grup de Max Castlunger Jemm Music Project presentará süa CD nöia. Intrategnimënt por mituns cun Silvia Liotto y chirida de üs. Bufé de liagnes blances y marcé de libri.

**Detlaraziun dl davagn** - Vignun à la poscibilité da podëi dé inant le 8% dles cutes ala dljia y le 5% a na organisaziun de voluntariat. Chësc ann tla detlaraziun dl davagn periunse do Osc sostëgn tres la donaziun di 5% *ai Stödafüch d'Antermëia*, indican chësc codesc fiscal: 92009180214. Cun chësc scëmpl gest, che ne comporta degun cost implü, daidëise finanzié l'ativité de nosta Uniun y garantí insciö la segurëza a nosta popolaziun y a nosc paisc.



*Ich wünsche Ihnen immer wieder die Erfahrung der Emmaus-Jünger beim Brotbrechen – diese plötzliche, ganz sichere Erkenntnis: Ja, der Auferstandene ist wirklich da. Und Er war die ganze Zeit über bei mir – ich habe es bloß nicht gemerkt.*

(image)



## Aodanza de Pasca

*Che sorëdl dla doman de Pasca,  
che i rais cialc dla ressureziun  
lomines da nosta dlijia fora.  
Che degun pedrun ne stopes sö  
l'üsc de dlijia,  
por che la ligrëza de Pasca  
pois passé fora y arjunje la jënt  
y ch'al vëgnes incundé la noela  
dla devënta dla vita sura la mort.  
Ch'i ressureziunse ince nos  
y diventunse testimoni dla  
Resurreziun dl Signur.*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30   Lön 8.30   Jöb 7.30   Sab 19.15   Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30   Lön 9.30   Sab 18.30   Dom 9.30

	22.04.2019	Emily – Alissa – Maria – Nicol
	23.04 - 27.04.2019	Thomas - Karol
	28.04.2019	Marc - Magdalena – Tom - Armin
	22.04.2019	Giovanna Rubatscher
	27.04.2019	Ernesto Winkler
	28.04.2019	Marialuise Turnaretscher